

اثر مکمل دهی کوتاه مدت عصاره آبی بادرنجبویه (*Melissa officinalis L.*) بر پاسخ التهابی و میزان احساس درد ناشی از دویدن در سرازیری در نوجوانان شناگر ورزیده

غلامحسین ینگی ملکی^{۱*}، احمد همتفر^۲ و ناصر حیدری^۳

- ۱- نویسنده مسئول، دانشجوی دکترای فیزیولوژی ورزشی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران، پست الکترونیک: maleki13578@yahoo.com
۲- استادیار، گروه فیزیولوژی ورزشی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد بروجرد، ایران
۳- دانشجوی دکترای فیزیولوژی ورزشی، دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی، تهران، ایران

تاریخ پذیرش: اردیبهشت ۱۳۹۴

تاریخ اصلاح نهایی: اردیبهشت ۱۳۹۴

تاریخ دریافت: تیر ۱۳۹۳

چکیده

هدف از این مطالعه، بررسی اثر دویدن در سرازیری و مکمل دهی کوتاه مدت عصاره آبی بادرنجبویه با نام علمی *Melissa officinalis L.* (به مدت دو هفته)، روزانه به مقدار ۱/۵ میلی گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن) بر شاخص التهابی و میزان احساس کوتفتگی (درد) در مردان ورزشکار بود. بدین منظور، ۲۰ نفر مرد ورزشکار سالم به طور تصادفی در دو گروه ۱۰ نفری (مکمل و دارونما) قرار داده شدند. سطح شاخص التهابی سرمی (C-reactive protein) و میزان احساس درد در حالت پایه، قبل از مکمل گیری و پس از آن مورد اندازه گیری قرار گرفت. پس از جمع آوری داده ها، از آزمون تحلیل واریانس مکرر برای بررسی سری های زمانی و در صورت معنی داری از آزمون تعمیقی بونفرونی استفاده شد، و از آزمون t مستقل برای بررسی تفاوت های بین گروه هی استفاده شد (سطح معنی داری $p < 0.05$). با بررسی یافته های پژوهش مشخص شد که شاخص التهابی پس از مکمل گیری، در پاسخ به دویدن در سرازیری در گروه عصاره بادرنجبویه نسبت به دارونما افزایش کمتری داشت که این تفاوت از لحاظ آماری معنی دار بود ($p = 0.31$). همچنین میزان احساس درد در گروه مکمل به طور معنی داری کمتر از گروه دارونما بود ($p = 0.033$). به طور کلی، چنین نتیجه گیری می شود که این مکمل گیاهی می تواند در کاهش شاخص التهابی ناشی از دویدن در سرازیری و احساس درد مؤثر باشد.

واژه های کلیدی: عصاره بادرنجبویه (*Melissa officinalis L.*), شاخص التهابی، کوتفتگی تأخیری، احساس درد، دویدن در سرازیری.

و در نهایت آسیب عضله هنگام انجام این فعالیت هاست. اگرچه انتقاض برونگرا از لحاظ متابولیسم انرژی کمتری نسبت به سایر فعالیت ها نیاز دارد، اما این نوع انتقاض موجب آسیب های ریز عضلات اسکلتی، پاسخ التهابی قوی تر و همچنین نسبت بزرگتری از استرس اکسایشی در مقایسه با دیگر انتقاض ها می شود (Cleak & Eston, 1992).

مقدمه

دویدن در سرازیری (Downhill running) مانند پایین آمدن از کوه یا پله ها با انتقاض های برونگرا (Eccentric actions) باعث کوتفتگی عضلانی بیشتری نسبت به سایر انتقاض های عضلانی می شود (Masayoshi & Toshio, 2000; Cannavino et al., 2003). ویژگی بارز این نوع انتقاض اعمال فشار مضاعف به فیبر های عضلانی، بافت نرم

آنتیاکسیدان‌ها (Antioxidants) در پیشگیری از التهاب و بهبود سریعتر کوفتگی و احساس درد مفید باشد. عوامل التهابی در پاسخ به آسیب‌های تارهای عضلانی فعال شده و باعث درد عضلانی، سفتی و از دست دادن قدرت عضله، پس از ورزش می‌شود. تصور می‌شود رادیکال‌های آزاد هنگام فرایندهای التهابی نقش مهمی ایفا کنند و مقادیر قابل ملاحظه‌ای از آنتیاکسیدان‌ها ممکن است شدت و مدت Cannavino *et al.*, 2003 این درد عضلانی را کاهش دهند ().

آنتیاکسیدان‌ها ترکیب‌هایی هستند که بدون اینکه خود به رادیکال‌های واکنشی پر قدرتی تبدیل شوند به آسانی الکترون یا هیدروژن خود را از دست می‌دهند و اثر مخرب رادیکال‌های آزاد را خنثی می‌سازند. مکمل‌های تغذیه‌ای فراوانی ادعا می‌شود که برای پیشگیری یا بهبود سریعتر کوفتگی عضلانی مؤثرند، اما این تحقیقات اکثراً به اجماع کلی نرسیده و ناقص هستند (Ranchordas *et al.*, 2012). Goldfarb (1999) با مکمل دهی ترکیبی از آنتیاکسیدان‌ها (ویتامین E و C و سلیوم) به مدت ۱۴ روز قبل از فعالیت دویدن در سرازیری و دو روز پس از آن نشان داد که شاخص‌های آسیب سلوی کاهش یافت، و آزمودنی‌ها درد کمتری گزارش کرده و سطح کراتین کیناز خون کمتر شده بود. اما دامنه حرکتی و اتفاقاً ایزومتریک پیشینه در هر دو گروه تجربی و کنترل به یک اندازه کاهش یافته بود. Shafat و همکاران (۲۰۰۴) با استفاده از دوز بالاتر ویتامین E و C در مدت طولانی‌تر (۳۷ روز) به این نتیجه رسیدند که کاهش اوج توان کمتر مشاهده شد. در مطالعه ذکر شده شاخص‌های التهابی و استرس اکسایشی اندازه‌گیری نشد. Bloomer و همکاران (۲۰۰۶) در بررسی خود نشان داد که مکمل دهی دو هفته‌ای سبزیجات و میوه‌ها قبل از تمرین هوازی، استرس اکسایشی در مردان و زنان را کاهش و مشابه مکمل‌گیری ویتامین E و C عمل می‌کند. علاوه بر میوه‌ها و سبزی‌ها، امروزه دانشمندان خواص آنتیاکسیدانی گیاهان دارویی مانند زعفران، چای سبز و دارچین و دیگر داروهای گیاهی را مورد مطالعه قرار داده‌اند (Holt *et al.*, 2009).

کوفتگی عضلانی تأخیری (Delayed muscle soreness) حالت ناخوشایندی است که با احساس درد، Cannavino (2003) سفتی، ضعف و اسپاسم عضلانی همراه است (et al.). کوفتگی عضلانی تأخیری معمولاً ۲۴ تا ۷۲ ساعت پس از یک مرحله فعالیت ورزشی شدید به اوچ خود رسیده و در نهایت پس از ۵ تا ۷ روز از میان سازوکار (Smith, 1991). نظریه‌های مختلفی برای بیان سازوکار ایجاد کوفتگی عضلانی تأخیری بیان شده‌است که شامل: تجمع لکنات، التهاب، اسپاسم عضلانی، آسیب عضلانی، آسیب بافت همبند و افزایش دمای عضله می‌باشد (Maughan *et al.*, 1989). یافته‌های پژوهشی نشان داده‌اند که اولاً بین کوفتگی عضلانی و پاسخ التهابی همبستگی وجود دارد، دوماً وقایع التهابی پس از اقباض‌های برونگرا ممکن است در کاهش نیروی عضله نقش داشته باشد (Alessio, 1993). به‌طوری که ورزش‌های نسبتاً شدید با اقباض‌های برونگرا و غیررسمی همواره با رهاسازی میانجی‌های التهابی و فعال شدن انواع زیرواحدهای لکوسيت‌های خون محیطی و بالا رفتن پروتئین واکنش‌گر C- سرمی به عنوان شاخص التهاب مرحله حاد عمل می‌کند (Bryer & Goldfarb, 2006).

راهبردهای گوناگونی برای کمک به کاهش میزان کوفتگی عضلانی تأخیری که قبلاً توضیح داده شد، انجام شده است که شامل ماساژ، سرما درمانی، اولتراسوند، مصرف داروهای ضدالتهابی مانند آسپرین و استفاده از مکمل‌های مصنوعی و طبیعی می‌باشد (Clarkson & Hubal, 2002). نتایج برخی از بررسی‌ها نشان داده که مصرف برخی از مکمل‌های ورزشی رایج با خاصیت ضدالتهابی، به‌طور مؤثری از بروز کوفتگی عضلانی تأخیری و عوارض آن جلوگیری می‌کند. در این راستا برخی از محققان معتقدند که مصرف مکمل‌های اسید آمینه مانند اسید آمینه شاخه‌دار و حتی در برخی تحقیقات دیده شد که مصرف مکمل کراتین مونوهیدرات باعث کاهش میزان آسیب و التهاب عضلانی متعاقب دوهای طولانی مدت و در مسیر سرازیری می‌شود (White *et al.*, 2008).

کبدی، جسمی و ... نداشته و عدم حساسیت خود به مصرف عصاره بادرنجبویه یا خون‌گیری را اعلام کرده‌اند. آزمودنی‌ها پس از پر کردن فرم رضایت‌نامه به صورت داوطلبانه حاضر به همکاری شدند. به این ترتیب که پس از معرفی کامل موضوع، اهداف و روش اجرای تحقیق، آزمودنی‌های سالم با در نظر گرفتن معیارهای سن، وزن، شاخص توده بدن، درصد چربی، سابقه ورزشی و نداشتن سابقه بیماری و آسیب‌دیدگی قبلی با استفاده از پرسش‌نامه سلامتی انتخاب شدند. حجم نمونه براساس مطالعات قبلی، در سطح معنی‌داری (α یا خطای نوع اول) 5% و توان (بتای خطای نوع دوم) 0.2 . برای هر گروه 10 نفر تعیین شد. در هر گروه 10 نفر به شیوه تصادفی در دو گروه تمرینی مکمل (عصاره بادرنجبویه) و شبه‌دارو جایگزین شدند.

تهیه عصاره آبی

ابتدا برگ‌های گیاه شستشو داده شده، آنگاه به مدت یک هفته در سایه خشک شدند. سپس برگ‌های خشک توسط آسیاب برقی پودر شده و پودر حاصل در بسته‌های چای $1/5$ گرمی) بسته‌بندی و با توجه به پروتکل اجرایی در آب جوش حل شده و دمنوش آن توسط ورزشکاران مصرف شد.

جمع آوری داده‌ها

قبل از شروع آزمون ابتدا اهداف، جزئیات و همجنین خطرات احتمالی اجرای فعالیت برای آزمودنی‌ها تشریح شد و بعد از آنها رضایت‌نامه کتبی گرفته شد. در همین جلسه اندازه قد آزمودنی‌ها به سانتی‌متر و با دقیق 0.1 توسط قدسنج (stadiometer) ساخت کشور ایران ثبت شد. درصد چربی بدن آزمودنی‌ها از طریق اندازه‌گیری ضخامت (skinfold) لایه چربی زیرپوستی ناحیه سینه‌ای، شکمی و رانی با استفاده از کالیپر لافایت (Lafayette caliper) ساخت آمریکا اندازه‌گیری، و با جایگزینی در معادلات مخصوص برآورد درصد چربی بدن، که توسط جکسون و پولاک ارائه شده، برآورد شد (Jackson & Pollock,

Dehghan et al., 2001). یکی از گیاهان دارویی که خاصیت ضدکسایشی دارد عصاره بادرنجبویه (*Melissa officinalis*) است. Rostami و همکاران (۲۰۱۰) به بررسی اثر آنتی‌اکسیدانی عصاره بادرنجبویه با ویتامین C پرداخته و به این نتیجه رسیدند که اثری مشابه با ویتامین C داشته و چنین پیشنهاد کردند که می‌توان از آن به عنوان آنتی‌اکسیدان طبیعی نام برد.

گیاه بادرنجبویه گیاهی معطر از خانواده نعنایان (Lamiaceae Family) بوده و به طور عمده در اروپای مرکزی و جنوبی، شمال آفریقا، نواحی مدیترانه‌ای و در کشور ایران در بخش‌های شمالی می‌روید. نام بومی این گیاه در ایران بادرنجبویه، وارنجبو و فرنچ‌مشک بوده و غنی از ترکیب‌های آنتی‌اکسیدانی می‌باشد. توان آنتی‌اکسیدانی گیاه مذکور توسط روش‌های رایج و آزمایشگاهی اندازه‌گیری شده است (Akhondzadeh et al., 2003; Zeraatpishe et al., 2011) و در مطالعات قبلی تأثیر آنتی‌اکسیدانی این گیاه در کارکنان رادیولوژی، کارگران آلومینیوم‌سازی و بیماران کبد چرب (Fazli et al., 2012) بررسی شده است؛ با توجه به اینکه مطالعه‌ای در خصوص تأثیر عصاره این گیاه در ورزشکاران انجام نشده، بنابراین، هدف این مطالعه، بررسی اثرات دویدن در سرمازیری (30 دقیقه دویدن بر روی نوارگردان با شدت 65% توان هوایی بیشینه و با شیب منفی 10%) و مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه ($1/5$ گرم به صورت کیسه چای روزانه در دو نوبت و به مدت 14 روز) بر پروتئین واکنش‌گر-C (شاخص التهابی حاد) و میزان احساس درد در شناگران ورزشی نوجوان بود.

مواد و روشها

آزمودنی‌ها

این تحقیق پس از تأیید کمیته اخلاق در پژوهش دانشگاه آزاد اسلامی واحد بروجرد، در قالب طرح نیمه تجربی انجام شد. آزمودنی‌های تحقیق شامل 20 نفر از ورزشکاران نوجوان بودند که فعالیت ورزشی منظمی داشتند. این افراد سیگاری نبوده و سابقه بیماری خاص قلبی، کلیوی،

و بعد ۳ دقیقه روی نوارگردان با شیب صفر درجه دویدند. پس از این مرحله، شیب و سرعت نوارگردان به منظور دستیابی به ضربان قلب هدف (۶۵٪ ضربان قلب ذخیره) طی مدت دو دقیقه افزایش پیدا کرد. هریک از افراد با تزدیک شدن به شدت ۶۵٪ ضربان قلب ذخیره و شیب منفی ۱۵٪ به مدت ۳۰ دقیقه روی نوارگردان دویدند. ضربان قلب، شیب و سرعت نوارگردان تا پایان آزمون ورزشی توسط پژوهشگر کنترل شد (Jafari *et al.*, 2012).

تمامی مراحل اندازه‌گیری شاخص‌های خونی و متغیرهای پژوهش تمامی پژوهش در شرایط استاندارد با رطوبت نسبی ۵۵٪ دمای ۲۵ درجه سانتی‌گراد و بین ساعت ۸ تا ۱۰ صبح انجام شد. از تمامی آزمودنی‌ها، خون‌گیری پایه به میزان ۵ میلی‌متر بعمل آمد. سپس نمونه به مدت ۳۰ دقیقه در دمای آزمایشگاه ۲۲ تا ۲۵ درجه قرار داده شد تا لخته شود. پس از آن سرم توسط دستگاه سانتریفیوژ (Centrifuge) جدا شد و برای تعیین میزان پروتئین واکنش‌گر-C (munoturbidimetric) از روش کمی استفاده شد.

اندازه‌گیری میزان درد عضلانی
برای اندازه‌گیری میزان درک کوفتگی عضلانی از پرسشنامه کوفتگی عضلانی تالوگ (Mier-Cabrera *et al.*, 2009) استفاده شد که وضعیت آزمودنی را در هفت حالت: ۱- بدون درد، ۲- درد نامشخص خفیف، ۳- درد مشخص جزئی، ۴- دردی بیشتر از جزئی، ۵- دردناک، ۶- بسیار دردناک و ۷- درد غیر قابل تحمل مشخص می‌کند و از مقیاس صفر تا ۱۲ و براساس گفته‌های خود آزمودنی ثبت می‌گردد.

روشهای تجزیه و تحلیل آماری
پس از احصای داده‌ها و شاخص التهابی سرمی (پروتئین واکنش‌گر-C) و غیرسرمی کوفتگی عضلانی

(Jackson & Pollock, 1978؛ 1985) اولین نمونه‌های خونی برای بررسی مقادیر پایه شاخص‌های مورد نظر، ده روز قبل از اجرای فعالیت هوایی در شیب منفی، از ورید آرنجی گرفته شد. سپس دومین مرحله خون‌گیری بلافاصله پس از اجرای پروتکل ورزشی و همین‌طور اندازه‌گیری درک درد و دور ران انجام شد (قبل از مصرف مکمل). یک هفته قبل از اجرای پروتکل ورزشی توان هوایی و توان بی‌هوایی آزمودنی‌ها اندازه‌گیری شد. هریک از گروه‌های مکمل و شبه‌دارو به ترتیب عصاره بادرنجبویه (روزانه به مقدار ۱/۵ میلی‌گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن از عصاره بادرنجبویه) و دکستروز (روزانه ۱/۵ میلی‌گرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن) به مدت ۱۴ روز مصرف کردند (Yengi Maleki & Hematfar, 2014). پس از ۱۴ روز دوباره آزمودنی‌های پروتکل را اجرا کردند و بلافاصله پس از آن، سومین مرحله خون‌گیری از آزمودنی‌ها بعمل آمد، همچنان درک درد هر دو گروه و مقدار پروتئین واکنش‌گر-C سرم (شاخص التهابی) اندازه‌گیری شد. قبل از هر مرحله خون‌گیری از آزمودنی‌ها خواسته شد تا پرسشنامه یاد آمد تغذیه‌ای ۲۴ ساعته را تکمیل کنند. به علاوه، از آنها درخواست شد که از مصرف هر گونه دارو، سیگار، مکمل‌های ضدآساینده و مکمل و داروی ضدالتهابی در طول طرح پرهیز نمایند.

فعالیت ورزشی

هریک از آزمودنی‌ها به مدت ۳۰ دقیقه با شدت ۶۵٪ اکسیژن مصرفی بیشینه و شیب ۸/۵- درجه (معادل ۱۵٪) بر روی نوارگردان دویدند. ضربان قلب پایه هریک از افراد پس از ۱۰ دقیقه استراحت (حالت نشسته) با ضربان سنج پولار (polar) ثبت شد. همچنان ضربان قلب بیشینه هنگام اجرای آزمون بروس (Bruce test) از طریق صفحه نمایشگر دستگاه نوارگردان ثبت شد. از طرف دیگر برای کنترل شدت فعالیت ۶۵٪ ضربان قلب بیشینه از روش کارونن (Karvonen & Vuorimaa, 1998) استفاده شد. قبل از اجرای پروتکل برای گرم کردن، آزمودنی‌ها مدت ۵ دقیقه حرکت کششی انجام دادند

می باشد (شکل ۱). البته باید اشاره کرد که میانگین و دامنه تغییرات پروتئین واکنش گر-C سرمی بلافارسله پس از اجرای پروتکل تمرینی در گروه دریافت‌کننده مکمل عصاره بادرنجبویه به طور معنی‌داری کمتر از گروه شبه‌دارو بود. به طوری که سهم اثر (مجذور اتا) در گروه دریافت‌کننده مکمل عصاره بادرنجبویه 0.97% و در گروه شبه‌دارو 0.98% بود (جدول ۲ و شکل ۱). بنابراین، می‌توان گفت که مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه به طور معنی‌داری از افزایش نسبی پروتئین واکنش گر-C پس از دویدن در سرازیری جلوگیری می‌کند.

احساس درد عضلانی (pain perception)

نتایج تحلیل واریانس احساس درد (مراحل اندازه‌گیری و تفاوت‌های گروهی) نشان می‌دهد که مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه و فعالیت دویدن در سرازیری هر دو بر تغییرات احساس درد عضلانی تأثیر می‌گذارند (جدول ۲). نتایج آزمون تعقیبی بونفرونی حکایت داشت که میزان این شاخص در هر دو گروه بلافارسله پس از دویدن در سرازیری بدون استفاده از مکمل به طور معنی‌دار و تقریباً برابر افزایش یافت (شکل ۲). البته باید اشاره کرد که میانگین احساس درد عضلانی بلافارسله و پس از اجرای پروتکل تمرینی و استفاده از مکمل در گروه بادرنجبویه به طور معنی‌داری کمتر از گروه دریافت‌کننده شبه‌دارو (11.1 ± 0.65) در مقابل 11.84 ± 0.31 و $p = 0.031$ بود. به طوری که سهم اثر (مجذور اتا) در گروه شبه‌دارو 0.858% و در گروه مکمل عصاره بادرنجبویه 0.788% بود. با توجه به نتایج آزمون تی مستقل و دامنه تغییرات احساس درد عضلانی می‌توان گفت که مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه به طور معنی‌داری از افزایش نسبی احساس درد عضلانی مردان ورزشکار بلافارسله پس از دویدن در سرازیری جلوگیری می‌کند (جدول ۲ و شکل ۲).

تأخیری (احساس درد و افزایش دور ران)، ابتدا ویژگی‌های عمومی آزمودنی‌ها و داده‌های تحقیق به شکل نمودار و جدول با استفاده از نرم‌افزار EXCEL2007 به صورت توصیفی بررسی شد. سپس فرضیه‌های تحقیق پس از تأیید نرمال بودن توزیع داده‌ها توسط آزمون کلموگرف اسمیرنوف (Kolmogorov-Smirnov test) و Mauchly همگنی واریانس‌ها از طریق آزمون مخلص (test) از آمار استنباطی تحلیل واریانس مکرر و آزمون تعقیبی بونفرونی برای مقایسه تفاوت در سری‌های زمانی مختلف انجام شد. همچنین اثر تعاملی بین گروه و درون گروهی (تجزیه و تحلیل دو طرفه) مشخص و در صورت معنی‌داری از آزمون t برای مشخص شدن تفاوت بین گروهی استفاده شد. کلیه آزمون‌ها در سطح معنی‌داری $0.05 < p < 0.005$ با استفاده از نرم‌افزار آماری SPSS نسخه ۱۷ مورد بررسی قرار گرفت. در ضمن میزان اثربخشی هریک از متغیرهای مستقل با استفاده از مجذور اتا مشخص شد.

نتایج

ویژگی‌های آزمودنی‌های تحقیق در جدول ۱ ارائه شده و سایر مشخصات در جدول ۲ و شکل‌های ۱ و ۲ آمده است.

پروتئین واکنش گر-C (C-Reactive protein)

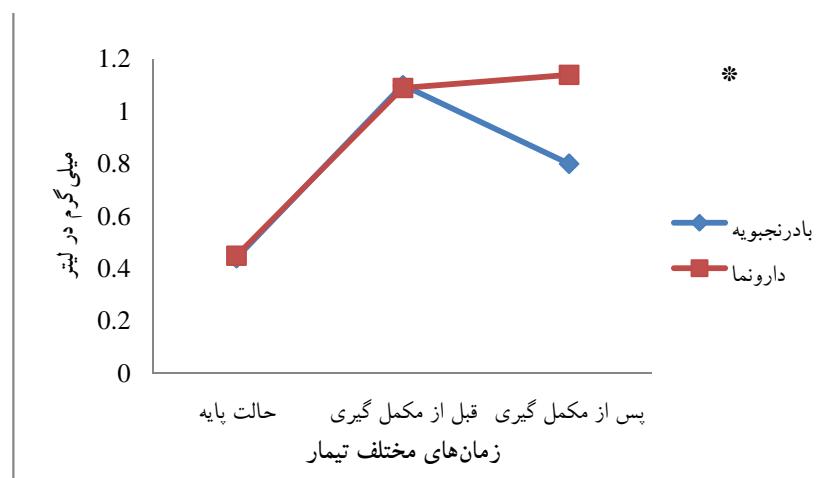
نتایج تحلیل واریانس پروتئین واکنش گر-C (مراحل اندازه‌گیری و تفاوت‌های گروهی) حکایت از این داشت که به علت دویدن در شب منفی در هر دو گروه افزایش یافته بود (جدول ۲). نتایج آزمون تعقیبی بونفرونی نشان می‌دهد که انجام فعالیت ورزشی سبب افزایش معنی‌دار پروتئین واکنش گر-C در هر دو گروه می‌گردد. اگرچه میزان کراتین کیناز تام سرمی پس از مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه و دویدن در سرازیری افزایش نسبی کمتری نسبت به مصرف شبه‌دارو دارد اما در هر صورت میزان افزایش در هر دو گروه معنی‌دار

جدول ۱- میانگین و انحراف معیار شاخص های تن سنجی و فیزیولوژیک

انحراف استاندارد	میانگین	گروه	شاخص های مورد مطالعه
۱/۲۵	۱۵/۷۰	عصاره بادرنجبویه	سن (سال)
۱/۲۰	۱۵/۹۰	شبهدارو	
۹/۱۰۳	۶۱/۸۵	عصاره بادرنجبویه	وزن (کیلو گرم)
۸/۹۴۹	۵۸/۱۰	شبهدارو	
۵/۴۰۵	۱۷۶/۱۰	عصاره بادرنجبویه	قد (سانتی متر)
۵/۴۴۶	۱۷۴/۱۰	شبهدارو	
۲/۳۹۴	۲۰/۵۸۹	عصاره بادرنجبویه	شاخص توده بدن (کیلو گرم در مترمربع)
۲/۳۰۸	۲۰/۵۵۹	شبهدارو	
۰/۲۴۷	۱۱/۶۰۷	عصاره بادرنجبویه	درصد چربی (%)
۰/۱۳۰	۱۱/۷۱۱	شبهدارو	
۴/۷۶۱	۵۰/۰۰	عصاره بادرنجبویه	اکسیژن مصرفی بیشینه (میلی لیتر / کیلو گرم / دقیقه)
۲/۹۳۶	۴۹/۸۰	شبهدارو	

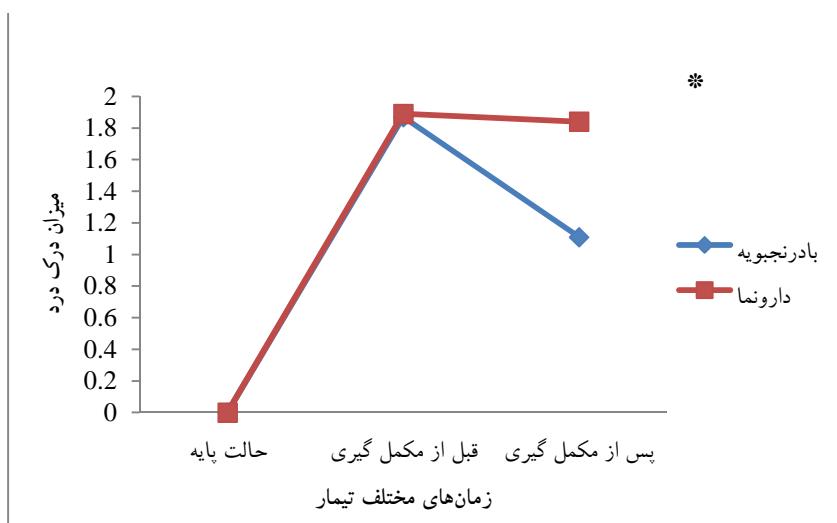
جدول ۲- مقدار پروتئین واکنش گر-C در دو گروه و میزان احساس درد (میانگین ± انحراف معیار)

متغیرها	گروه ها	مقدار پایه	پس از مکمل گیری (قبل از مکمل گیری)	پس از فعالیت	پس از فعالیت (پس از مکمل گیری)
C-پروتئین واکنش گر	عصاره بادرنجبویه	۰/۴۴±۰/۰۵	†۱/۱۰±۰/۱۵	*۱/۰۸±۰/۱۱	
(میلی گرم / لیتر)	دارونما	۰/۴۵±۰/۰۶	†۱/۰۹±۰/۱۳	†۱/۱۴±۰/۷۱	
مقدار احساس درد	عصاره بادرنجبویه	-----	۱/۸۷±۱/۰۲	‡۱/۱۱±۰/۶۵*	
	دارونما	-----	۱/۸۹±۰/۸۱	۱/۸۴±۰/۷۶	

*، نمایانگر تفاوت معنی دار بین گروهی می باشد ($p<0.05$).†: نمایانگر تفاوت معنی دار نسبت به حالت پایه ($p<0.05$) و ‡: نمایانگر تفاوت معنی دار نسبت به حالت پس از فعالیت قبل از مکمل گیری ($p<0.05$) می باشند.

شکل ۱- تغییرات پروتئین واکنش گر-C سرمی گروه عصاره بادرنجبویه و شبهدارو طی مراحل مختلف تیمار

*، نمایانگر تفاوت معنی دار بین گروهی می باشد ($p<0.05$).



شکل ۲- تغییرات احساس درد عضلانی گروه عصاره بادرنجبویه و شبه‌دارو طی مراحل مختلف تیمار

*: نمایانگر تفاوت معنی دار بین گروهی می‌باشد ($p < 0.05$).

بارزتر بود. همچنین، Scharhag و همکاران (۲۰۰۵) طی پژوهشی نشان دادند که فعالیت طولانی مدت با شدت ثابت متوسط نیز ممکن است باعث تضعیف موقت دستگاه اینمی شود. آنان طی تحقیق خود به این نتیجه رسیدند که چهار ساعت دوچرخه‌سواری با شدت ثابت ۷۰٪ آستانه بی‌هوایی می‌تواند آغازگر پاسخ مرحله حاد شود. نتایج تحقیق آنان بیانگر افزایش سطوح پروتئین واکنش‌گر-C از ۰/۵ به ۱/۸ میلی‌گرم در لیتر و ۲۴ ساعت پس از اتمام فعالیت بود. یعنی مقادیر پروتئین واکنش‌گر-C افزایش سه تا چهار برابری را نشان داد. این محققان نشان دادند که تمرین طولانی مدت با شدت ثابت باعث تضعیف دستگاه اینمی و درنهایت موجب پاسخ مرحله حاد می‌شود. در مقابل برخی از پژوهشگران افزایش معنی‌داری را در سطح پروتئین واکنش‌گر-C در پاسخ به تمرین درمانده‌ساز و تمرین در سرازیری مشاهده نکردند. به عنوان مثال، Miliasl و همکاران (۲۰۰۵) تأثیر آسیب عضلانی ناشی از انقباض برونگرا در خمکننده‌های آرنج بر سطوح سرمی عامل فعالکننده پلاکت و علائمنهایی دیگر مثل پروتئین واکنش‌گر-C را مورد بررسی قرار دادند. این محققان تغییری در پروتئین واکنش‌گر-C و فیبرینوزن مشاهده نکردند.

بحث

هدف از این مطالعه بررسی اثر مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره گیاه بادرنجبویه بر شاخص التهابی و احساس درد در ورزشکاران نوجوان بود. نتایج این پژوهش نشان داد که پروتئین واکنش‌گر-C پس از مکمل گیری، در پاسخ به دویدن در سرازیری در گروه عصاره بادرنجبویه نسبت به دارونما افزایش کمتری داشت. بیشتر تحقیقات نشان می‌دهند که سطح پروتئین واکنش‌گر-C در پاسخ به تمرین درمانده‌ساز و تمرین در سرازیری افزایش می‌یابد. برای مثال، Meyer و همکاران (۲۰۰۱) در پژوهشی شاخص‌های التهابی مردان تمرین کرده را مطالعه کردند. این آزمودنی‌ها سه روز متوالی؛ روز اول کنترل، روز دوم انجام آزمون ۶۰ ثانیه‌ای با تلاش بیشینه روی چرخ کارسنج و روز سوم انجام آزمون ۶۰ ثانیه‌ای با بیشترین تلاش روی چرخ کارسنج و ۱۰ دقیقه پس از آن هشت آزمون مشابه ۱۰ ثانیه‌ای به فاصله پنج دقیقه را انجام دادند. نتایج حکایت از آن داشت که پروتئین واکنش‌گر-C ۲۴ ساعت پس از تمرین در آزمون ۱۰ ثانیه‌ای افزایش داشته است. به علاوه، پاسخ مرحله حاد تکرار مراحل تمرینی بی‌هوایی کوتاه‌مدت روی چرخ کارسنج نسبت به فعالیت تک جلسه‌ای بی‌هوایی

گیرنده‌های درد را تحریک می‌کنند و عصاره بادرنجبویه با بلوك کردن گیرنده‌های آدنوزینی باعث کاهش درد در عضلات می‌شود (Dimitrov *et al.*, 2008). همچنین، نشان داده شده که عصاره بادرنجبویه همراه با ایندوماتاسین از تولید پروستاگلاندین‌ها جلوگیری می‌کند (Malekiran *et al.*, 2005). همان‌طور که گفته شد این تحقیق اولین پژوهشی است که در مورد اثرگذاری عصاره گیاه بادرنجبویه بر کوفتگی عضلانی انجام شده و برای مشخص شدن اثرات احتمالی نیاز به تحقیقات بیشتری است.

همان‌طور که در مقدمه اشاره شد، گیاه بادرنجبویه گیاهی معطر از خانواده نعناعیان است. بادرنجبویه یکی از گیاهان دارویی مهم دنیا بوده که بهدلیل دارا بودن ترکیب‌های معطر خاص موجود در اسانسیش، در صنایع دارویی، بهداشتی و غذایی کاربرد فراوانی دارد و به دلیل محتویاتی که دارد (آنتی‌اکسیدانی، ضدالتهابی و ...) احتمالاً از چندین طریق در پیشگیری و بازسازی سریعتر کوفتگی عضلانی تأخیری دارد. همان‌طور که در این بررسی مشاهده می‌شود مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه اثر مفیدی بر کاهش عامل التهابی حاد (افزايش پروتئين واكتش گر-C) داشته، و ميزان احساس درد و تورم را کاهش داده است. اين اولين بررسی بود که اثر مکمل گيرى کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه بر سطح پروتئين واكتش گر-C در پاسخ به تمرین سرازيری را مورد بررسی قرار داد. به همين دليل برای مشخص شدن اثر دقیق عصاره بادرنجبویه نیاز به تحقیقات بیشتر با دوزها و مدت‌های زمانی مختلف ضروری می‌باشد تا مشخص شود که آیا می‌توان با مکمل دهی این گیاه عوامل التهابی و استرس اکسایشی و در نهایت کوفتگی ناشی از فعالیت دویدن در سرازیری را تقلیل داد. همچنین مطالعه بر روی دیگر عوامل مشخص‌کننده التهاب، آسیب اکسایش و کوفتگی مانند لکوسیت‌ها، لاكتات دهیدروژناز و ماللون دی‌آلدهید ضروریست.

این تحقیق اولین مطالعه‌ای بود که اثربخشی مکمل گیری کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه بر سطح پروتئين واكتش گر-C و کوفتگی تأخیری را مورد بررسی داد، به‌طور کلی چنین

به علاوه، Simpson و همکاران (۲۰۰۵) در تحقیقی پاسخ ایمنی و زیستی پس از یک مسابقه هفت کیلومتر دویدن در تپه که شامل دویدن در سرازیری بود برای تعیین اثرات یک رقابت بر آسیب عضلانی و پاسخ مرحله حاد به التهاب را بررسی کردند. آنان اشاره کردند که پروتئین واكتش گر-C به‌طور معنی‌دار تغییر نمی‌کند. محققان نتیجه گرفتند که مسابقه دویدن در سرازیری منجر به آسیب عضلانی در دوندگان می‌شود، ولی پاسخ التهابی مرحله حاد وجود ندارد. Meyer و همکاران (۲۰۰۱) رابطه بین التهاب و کوفتگی عضلانی تأخیری پس از فعالیت ورزشی در سرازیری ۱۲ مرد سالم که کمتر از شش ساعت در هفته تمرین داشتند را مورد بررسی قرار دادند. این محققان بدین نتیجه رسیدند که بین کوفتگی عضلانی و التهاب حاد موجب افزایش سطح عضلانی به علت ایجاد التهاب حاد موجب افزایش سطح پروتئين واكتش گر-C می‌گردد. شاید علت تناقضات شدت تمرین و نیز نوع تمرین باشد، زیرا در این بررسی افراد در شبیب منفی دویده و این نوع دویدن سبب درد بیشتر شده و پاسخ التهابی بزرگتری را به دنبال دارد.

یافته‌های تحقیق حاضر همچنین نشان داد که مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه و فعالیت دویدن در سرازیری هر دو بر تغییرات احساس درد عضلانی تأثیر می‌گذارند. میزان این شاخص در هر دو گروه بلافضله پس از دویدن در سرازیری به‌طور معنی‌داری افزایش یافت. اما مکمل دهی کوتاه‌مدت عصاره بادرنجبویه به‌طور معنی‌داری از افزایش نسبی احساس درد عضلانی مردان ورزشکار بلافضله پس از دویدن در سرازیری جلوگیری کرد. آدنوزین به عنوان عامل اصلی درد در التهاب ناشی از آسیب افزایش می‌یابد. گیرنده‌های آدنوزینی در بیشتر بافت‌های بدن حضور دارند. نشان داده شده که پس از انقباض‌های برون‌گرا بیان ژن گیرنده‌های آدنوزینی در انسان حدود شش برابر افزایش می‌یابد. چنین پیشنهاد شده که بسیاری از اعمال داروشناسختی عصاره بادرنجبویه به بلوك کردن گیرنده‌های آدنوزینی مرتبط است. گیرنده‌های A1 و A2a آدنوزینی که در انتهای نورون‌های حسی عضلات اسکلتی واقع شده،

- Fazli, D., Malekiran, A.A., Pilehvarian, A.A. and Salehi, H., 2012. Effects of *Melissa officinalis* L. on oxidative status and biochemical parameters in occupationally exposed workers to aluminum: a before after clinical trial. International Journal of Pharmacology, 8(5):455-458.
- Goldfarb, A.H., 1999. Nutritional antioxidants as therapeutic and preventive modalities in exercise induced muscle damage. Canadian Journal of Applied Physiology, 24(3): 249-266.
- Holt, E.M., Steffen, L.M., Moran, A., Basu, S., Steinberger, J., Ross, J.A., Hong, C.P. and Sinaiko, A.R., 2009. Fruit and vegetable consumption and its relation to markers of inflammation and oxidative stress in adolescents. Journal of the American Diabetic Association, 109(3): 414-421.
- Jackson, A.S. and Pollock, M.L., 1978. Generalized equations for predicting body density for men. British Journal of Nutrition, 91: 161-168.
- Jackson, A.S. and Pollock, M.L., 1985. Practical assessment of body composition. The Physician and Sportsmedicine, 13: 76-90.
- Jafari, A., Etemadian, F. and Bashiri, J., 2012. The effect of creatine monohydrate supplementation on inflammatory response after downhill running in male fitted mountain climbers. Journal of Kerman University of Medical Sciences, 19(4): 354-366.
- Karvonen, J. and Vuorimaa, T., 1988. Heart rate and exercise intensity during sport activities. Journal of Sport Medicine, 5(5): 303-311.
- Liang, M.T., Allen, T.W., McKeigue, M.E., Kotis, A. and Gierke, L.W., 2001. Effect of cooling on muscular health prior to running a marathon. Journal of American Osteopathology Association, 101(4): 219-225.
- Malekiran, A.A., Ranjbar, A., Rahzani, K., Kadkhodaee, M., Rezaie, A., Taghavi, B. and Abdollahi, M., 2005. Oxidative stress in operating room personnel: occupational exposure to anesthetic gases. Human and Experimental Toxicology, 24(11): 597-601.
- Masayoshi, Y. and Toshio, Y.A., 2000. Nationwide survey of middle-aged Japanese mountaineers; from a viewpoint of preventing accidents. Japanese Journal of Mountain Medicine, 20(1): 65-73.
- Maughan, R.J., Donnelly, A.E., Gleeson, M., Whiting, P.H., Walker, K.A. and Clough, P.J., 1989. Delayed-onset muscle damage and lipid peroxidation in man after a downhill run. Muscle & Nerve Journal, 12(4): 332-336.
- Meyer, T., Gabriel, H.H., Ratz, M.A., Muller, H.J. and Kindermann, W.I., 2001. Anaerobic exercise

نتیجه‌گیری می‌شود که این مکمل گیاهی می‌تواند در کاهش بروتین و اکنش گر-C و میزان احساس درد مؤثر باشد. اما قبل از هر نوع تجویز تعذیه‌ای به ورزشکاران باید تحقیقات بیشتری با رویکرد بیوشیمیابی (سنجد دیگر آنزیم‌ها و عوامل التهابی) و اجرا (پیشگیری از کاهش نیرو و دامنه حرکتی) انجام شود.

منابع مورد استفاده

- Akhondzadeh, S., Noroozian, M., Mohammadi, M., Ohadinia, S., Jamshidi, A. and Khani, M., 2003. *Melissa officinalis* extract in the treatment of patients with mild to moderate Alzheimer's disease: a double blind, randomised, placebo controlled trial. Journal of Neurology Neurosurgery Psychiatry, 74(7): 863-866.
- Alessio, H.M., 1993. Exercise-induced oxidative stress. Journal of Medicine and Science in Sports and Exercise, 25(2): 218-224.
- Bloomer, R.J., Goldfarb, A.H. and McKenzie, M.J., 2006. Oxidative stress response to aerobic exercise: comparison of antioxidant supplements. Journal of Medicine Science Sports Exercise, 38(6):1098-1105.
- Bryer, S.C. and Goldfarb, A.H., 2006. Effect of high dose vitamin C supplementation on muscle soreness, damage, function, and oxidative stress to eccentric exercise. International Journal of Sport Nutrition and Exercise Metabolism, 16(3): 270-280.
- Cannavino, C.R., Abrams, J., Palinkas, L.A., Saglimbeni, A. and Bracker, M.D., 2003. Efficacy of transdermal ketoprofen for delayed onset muscle soreness. Clinical Journal of Sport Medicine, 13(4): 200-208.
- Clarkson, P.M. and Hubal, M.J., 2002. Exercise induces muscle damage in humans. American journal of Physical medicine Rehabilitation, 81(11): 552-569.
- Cleak, M.J. and Eston, R.G., 1992. Delayed onset muscle soreness: mechanisms and management. Journal of Sports Sciences, 10(4): 325-341.
- Dehghan, G.H., Ebrahimi, S., Shaghaghi, M., Jafari, A., Mohammadi, M., Badalzadeh, R. and Fallah, S., 2001. Antioxidant effect of *Cinnamomum zeylanicum* supplementation following an exhaustive exercise bout in male rats. Practical Research Center of Tabriz Medical University, 13(5): 21-28.
- Dimitrov, J.D., Vassilev, T.L., Andre, S., Kaveri, S.V. and Lacroix-Desmazes, S., 2008. Functional variability of antibodies upon oxidative processes. Autoimmunity Reviews, 7(7): 574-578.

2004. Effects of dietary supplementation with vitamins C and E on muscle function during and after eccentric contractions in humans. European Journal of Applied Physiology, 93(1–2): 196-202.
- Simpson, R.J., Wilson, M.R., Black, J.R., Ross, J.A., Whyte, G.P., Guy, K. and Florida-James, G.D., 2005. Immune alterations, lipid peroxidation, and muscle damage following a hill race. Canadian Journal of Applied Physiology, 30: 196-211.
- Smith, L.L., 1991. Acute inflammation: the underlying mechanism in delayed onset muscle soreness?. Medicine and Science in Sports and Exercise, 23(5): 542-551.
- White, J.P., Wilson, J.M., Austin, K.G., Greer, B.K., John, N.S. and Panton, L.B., 2008. Effect of carbohydrate-protein supplement timing on acute exercise-induced muscle damage, Journal of the International Society of Sports Nutrition, 31: 315-326.
- Yengi Maleki, G. and Hematfar, A., 2014. The effects of short-term extract of *Melissa officinalis* supplement on hip circumference (swelling) after aerobic exercise in a negative slope. Sports Medicine Journal, 10(2): 23-35.
- Zeraatpishe, A., Oryan, S., Bagheri, M.H., Pilevarian, A.A., Malekirad, A.A., Baeeri, M. and Abdollahi, M., 2011. The effect of *Melissa officinalis* L. (lemon balm) infusion on enzymatic antioxidants activity in radiology staff. Toxicology and Industrial Health, 27(3): 205-212.
- induces moderate acute phase response. Medicine and science in sports and exercise, 33(4): 549-555.
- Mier-Cabrera, J., Aburto-Soto, T., Burrola-Méndez, S., Jiménez-Zamudio, L., Tolentino, M.C., Casanueva, E. and Hernández-Guerrero, C., 2009. Women with endometriosis improved their peripheral antioxidant markers after the application of a high antioxidant diet. Biology and Endocrinology Journal, 54(7): 1-11.
- Milias, G.A., Nomikos, T., Fragopoulou, E., Athanasopoulos, S. and Antonopoulou, S., 2005. Effects of eccentric exercise-induced muscle injury on blood levels of platelet activating factor (PAF) and other inflammatory markers. European Journal of Applied Physiology, 95(5): 504-513.
- Ranchordas, M.K., Rogerson, D. and Soltani, H., 2012. Antioxidants for preventing and reducing muscle soreness after exercise (Protocol). Published by John Wiley & Sons, Ltd.
- Rostami, S., Moemeni, Z., Rasuli, M. and Ghayur, N., 2010. Comparison of antioxidant effect of Cvitamin and *Melissa officinalis* on Lead-induced learning disorders in rats. Journal of Shahed University, 17(6): 1-9.
- Scharhag, J., Meyer, G.T., Gabriel, H.H.W., Schlick, B., Faude, O. and Kindermann, W., 2005. Does prolonged cycling of moderate intensity affect immune cell function?. British Journal of Sport Medicine, 39: 171-177.
- Shafat, A., Butler, P., Jensen, R.L. and Donnelly, A.E.,

Short-term effects of *Melissa officinalis* L. extract supplementation on inflammatory response and the perceived the pain of downhill running in young trained swimmers

Gh. Yengi Maleki^{1*}, A. Hemat-far² and N. Heidari³

1*- Corresponding author, Department of Physical Education, kharazmi University, Tehran, Iran, E-mail: maleki13578@yahoo.com

2- Department of Physical Education and Sport Science, Borujerd branch, Islamic Azad University, Borujerd, Iran

3- Department of Physical Education, Shahid Rajaee Teacher Training University, Tehran, Iran

Received: July 2014

Revised: April 2015

Accepted: April 2015

Abstract

The purpose of this study was to investigate the effects of downhill running and short term *Melissa officinalis* L. (MO) supplementation on CRP(circulating reactive protein) and the amount of perceived soreness (pain) in the male athletes. For this purpose, 20 male athletes were randomly divided into two groups of 10 (supplement and placebo). Serum CRP concentration and level of perceived thigh pain before and after the supplementation were measured. After collecting the data, ANOVA for repeated evaluation of time series and the Bonferroni post hoc test were significant ($p<0.05$), and t-test was used to evaluate difference between-groups. The findings of the study were that total serum CRP was increased less in the supplement group than that of placebo ($p=0.03$). The amount of perceived soreness was lower in the supplement group ($p=0.03$). It is concluded that the herbal supplement can decrease perceived thigh pain rate and elevated serum CRP levels after downhill running.

Keywords: *Melissa officinalis* L., circulating reactive protein, delays fatigue, perceived soreness, eccentric activity.